

ՄԵԶԻՄԱԲ

DIRECTION
DU JOURNAL
MEDJMOUA-I-AHBAR
65 Grand'Rue de Péra 65

ԱԲՊԱՐ

مجموعه اخبار

بك اوغلي تقسيم جادهسى ٦٥

10 pages

Հագեթաւա միւթէպլիդ խոսուսաթ իշխն 9. ԹՕԼԱՅԵԱՆ միւրաճաթ օլունա: — Իտարէխանէմիդ Պէյոլունտա ճատտէի քէպիրտէ 65

ԱՄԹԱՆԷ 26 ՅՈՒԼԻՍ

ԱՊՈՇԵՄԱՆ ԵԱՐԹԱՐԸ

Սէնէլիկի Տէրիսատտէթ իշխն	70 ԴՐ.
Ալթը այլը	40
Իւշ այլը	20
Թաշրաւա հափթատա պիր եա իքի տէֆա կէօնտէրիմէք իւրէ սէնէլիկի քօթա իւճրէթիլէ	400
Թաշրաւա հէր նիւսիւէ այրը այրը կէօնտէրիլէճէք մահէլլէր իշխն	150

ՄԻՈՒԹԻՒՆ ԵԿԵՂԵՑԻՈՑ

(Շարունակութիւն)

Այո՛, կը հարցնեմ ամէն անկեղծ հոգւոյ, և, կը խնդրեմ, ամէն ոք ձեռքը խղճին վըրայ թող պատասխանէ. ահա զանազան դաւանութիւնք քրիստոնէութեան մէջ, բաժանումներ և ստորաբաժանումներ, աղանդներ, և եկեղեցիներ, եկեղեցիք և եկեղեցականք, լուսեւականք, կալվինականք, անկլիքանք, բողոքականք, կաթոլիկեայք, էջմիածնականք, սոսինականք, ժանսէնիսթք, և այլն, և այլն. բոլոր այս դաւանութիւնք ո՛չ միայն իրարու հակառակ են երկրորդական և նուազ կարեւոր խնդրոց մէջ, այլ մասնաւոր ամենէն էական և հիմնական կէտերու, հաւատոյ մասանց մէջ, Մին աւանդութիւն կը համարի կանոն ուղղափառ վարդապետութեան, միւսն կը նշուի զայս և միայն Հոգւոյն Սըրբոյ ներշնչումն կը ճանչնայ իբր կանոն հաւատոյ. ոմանք կը քարոզեն թէ Հաւատք և գործք հարկաւոր են առ ի փրկութիւն, այլք թէ գործք աւելորդ են և թէ հաւատքն միայն կարող է արդարացնել զմեզ: Մին Գրիստոսի իրական և ճշմարիտ ներկայութիւնն կ'ընդունի ամենասուրբ Հաղորդութեան մէջ, միւսն կը հայտնէ ու կուսալուծութիւն կ'անուանէ այդ պաշտամունք. մին տասներկու առաքելական ուղղափառ եկեղեցի կը ճանչնայ, միւսն մի միայն եկեղեցի կը քարոզէ. այս կ'ընդունի որ ամէն ազգաց մկրտութիւնք վաւերական են, այն հերետիկոսութիւն կը համարի զայս և միայն մկրտութիւնն վաւերական կը ճանչնայ, հոս քաւարանի վարդապետութիւնն աստուածային կը քարոզուի, հոն մարդկային խաբէութեան հնարք կը համարուի այս:

Բայց այսօրեայ դաւանութիւնք չեն միայն որ այս տխուր տեսարանն կ'ընծայեն մեզ, արիականք, նեստորականք, մակեդոնականք,

պեղագեանք, մանիքեցիք, եւդիկանք, և այլն, և այլն, ասոնք ամենքն ալ հակառակ այնքան անսահման տարբերութեանց՝ միշտ ուղղափառ հաւատացեալներ, Գրիստոսի ճշմարիտ եկեղեցի լինելու յաւակնութիւնն ունէին:

Արդ ամենէն հասարակ ողջմտութիւնն բաւական է ըմբռնելու որ կամ այն զանազան դաւանութիւնք և բազմակերպ վարդապետութիւնք քրիստոնէութեան՝ ամենքն ալ սուտ են կամ միայն մին ճշմարիտ է: Բայց եթէ ամենքն ալ սուտ են, ուրեմն Գրիստոս ո՛չ միայն Աստուած չէ, այլ և նոյն իսկ արժանի չէ բարերարի, մարգարէի անունն: Ո՛ր կը մնան ուրեմն Նահապետաց և Մարգարէից յոյսերն, Հրէից և Հեթանոսաց ակնկալութիւնքն. ո՛ր կը մնան Մարդեղութեան խորհուրդն, Փրկագործութեան շնորհներն. այո՛, ո՛ր կը մնայ Գրիստոսի Աստուածութիւնք, վասն զի այս շփոթութիւնք, կուրք, ամենազգի մոլորութիւնք ո՛չ թէ Աստուծոյ մը գործն են, այլ նշանաւոր խաբէրայի մը, մեծ ոճրագործի մը, որ գեղեցիկ խոստումներով և հնչուն բառերով ամբողջ ազգեր, աւելի ճիշդ՝ մարդկութիւնն համայն կը տաքնապէ և կը տանջէ: Ահ, տեղն է գոչել Հայաստանեայց Կաթոլիկէ եկեղեցւոյ ամենէն հիւսնալի Հայրերէն միոյն հետ. «Արդ ուրախ լե՛ր, Պրղատոս, ցնծացէ եւ գուք դասք Քահանայապետից» Աննա եւ Կայիաթա, վասն զի ո՛չ սպանիք տէր, այլ մոլորեցուցիչ, ո՛չ խաղցելիք Աստուած, այլ գող եւ աւազակ և խռովարար. ո՛չ հովիւ քաջ, այլ վարատող ոչխարաց. . .» (Գրիգոր Տղայ): Բանապաշտք այսպէս կրնան խորհիլ Գրիստոսի թշնամիք կը ծափահարեն այս եզրակացութիւնն, բայց Հաւատքը, ահա քրիստոնեայ հաւատքը կը բողոքէ, կը զայրանայ, կ'աղքատարարի այս ամպարիշտ և քրտմամբի եզրակացութեանց առջեւ:

Բայց եթէ ուղիղ բանն չընդունիր որ ամէն Գրիստոնեայ դաւանութիւնք ճշմարիտ լինին, եթէ հաւատքն չընդունիր որ Գրիստոս սուտերու հեղինակ լինի կամ ձախողած իւր վսեմ ձեռնարկին մէջ, Բանականութիւն և Հաւատք կը միաբանին բնդունելու համար որ Գրիստոս ճշմարտութիւն միայն քարոզեց, իւրեան յատուկ սեպհական ժողովուրդ մը կազմեց, եկեղեցի մը միայն հիմնեց անկործան, մոլորութեան ամէն փոթորիկներուն

դէմ, մարդկային խաբէութեան և դժոխային կատաղութեան ամէն հարուածներուն դէմ անսասան. «Եւ դրունք դժոխոց զնա մի յաղթահարեացեն» (Մատ. ԺԶ.) (Շարունակելի)

Տէր եւ Տիկին Վիշէն Գասապեան եւ զաւակները, Գրիգոր Էֆէնտի Գասապեան եւ զուսարը, ցաւ ի սիրտ կը ծանուցանեն Ձեզ զգաուն կորուստ գոր կը կրեն յանձին

ԱՅՐԻ ՏԻԿՆՈՋ ՏԻՐՈՒՅԻ ԳԱՍԱՊԵԱՆ

Իւրեանց մայրը, գոքանջը, մեծ մայրը, վախճանեալ երէկ գիշեր, ընդունելով զՍ. Խորհուրդս եկեղեցւոյ:

Յուզարկաւորութեան տխուր արարողութիւնը տեղի պիտի ունենայ վաղը, Շաբաթ, առաւօտեան ժամը շին, յեկեղեցւոյ Ս. Յովն. Ոսկեբերանի, ուր արդէն փոխադրեալ է Հանգուցելոյն մարմինը:

Թերա, 26 Յուլիս 1896

Տաղէթնամէ ախոյ իթմէմիշ օլան քիմսէլէրին, իշպու իլանը օ մագաւտա գապուլ իթմէլէրի րէճա օլունուր:

ԳԻՐԹ. ԳՈՒԵՈՒՄԸԱՆ Հ. ՕԳՈՍՏԻՆՈՍ Մ. ՎԱՐԴԱՊԵՏԻՆ ՎԷՅԱԹԸ

Պու կիւն, միլլէթիմիզ վէ պիլասասա վէնէտիկ Միթիարեան թարիգաթը, ֆայտիլի պիր էմէքտարընը զայս իթմիշ տիր: Միթիարեան թարիգաթը, կէրչի իւմ ու իրֆանըն տէրէճէի պաղտասընա էրմիշ, վէ մալիւմաթ ու վուգուֆիէթլէրի պէյն էլ միլլէթ վէ էճանիպ պահագգըն թաղտիր օլունմուշ րէհապիլնի միւհթէրէմիւմաթէ մալիք օլմասը յապիւեիւք պիր նամ ու շէօհրէթ գազանմըլ իսէ տէ, թարիգաթը մէզքիւրէ, ֆէննի իտարէ վէ թասարրուֆա աշնա էօյլէ զաթլաւա տալի մալիք պուլունմուշ տուր քի, մահա զա թարիգաթըն պագասը, իտարէի տախիւ լիէտիւնի թէէմիւնի, վէ միլլէթէ իտիլէն լըղմէթլէր վէսալիթիւնի պու սուրէթլէ արթըրըմասը՝ օ րահիպլէր սաեէսինտէ օլմուշ տուր տիմէկէ ասլա թէրէտտիւտ իթմէիւք:

Իշթէ, զայսը էպէտիսինի մաէթթէսսիւֆ տէրճի սահիֆէ իլլէտիկիմիզ Գուսուսէն Հ. Օգոստինոս տալի թարիգաթըն վագըթ

վագըթ եւթիտրմիշ օլտուղու իշպու միւ-
տէպպիրի ումուր վէ էրպպը ֆէննի իտարէ
վէ թասարուֆ րէհապիյնտէն պիրի օլմուշ
տուր։ Միւմարիէյն թէրճէմէի հալինին
ղազէթամը սիւթուլէրինտէ տէրճինի՝ քէն-
տիսինի եագընէն թանըեանլարա իհալէ իլէ,
չու գատարը պէեան իտէրիզ քի, միւթէ-
վէֆու՝ անասը Ասիթանէլի վէ միլէթիմիզ
միւհթէրէմ ֆամիլեալարընտան պիրինէ
մէնսուպ օլուպ, սիննի սէպպէթինտէ Ս.
Ղազար մանասթըրընա իզամ իլէ, օրատա
օրիթի րուհպանիէթ տէրէնէլէրինի իքմալ
իտէրէք, մէսլէքի մէզքիւրէ տախիլ օլմուշ,
վէ ասարը թէլիֆիէնի օլուպ օլմատրղըն-
տան մալիւմթըմը քոգ իսէ տէ, մանաս-
թըրըն կէրէք ումուրը տախիլիէ վէ կէ-
րէք Բատուատա թարիգաթըն միւթէսար-
ըմֆ օլտուղու էմլաք վէ արաղինին իտարէ-
սի էօհտէսինէ իհալէ գըլընմասըյլա, րէք
չօգ սէնէլէր զտէթ ստուըգանէ վէ ֆէտա-
քեարանէ սուրէթտէ, եալընը մանասթը-
րըն մէնաֆիինի տիւլիւնէրէք չալըմը, վէ
թարիգաթըն մազհարը թէվէնէլէ վէ րադ-
պէթի օլմուշ տուր։ Միւմարիէյն, պազէն
իսթանպուլ տախիլ կէլէրէք, վէզաիֆի րու-
հանիէտէ վէ երէնէ թարիգաթըն խըտմէթ-
լէրինտէ պուլուեարաք, պիր րահպին պաշ-
լընա սէրմանէսի օլմաք լազըմ կէլէն քէ-
մալէթ ու ֆագիլէթի վէ նամուքեարլը-
ղըյլա, կէրէք րէյիպէրինին վէ կէրէք քէն-
տիսիլէ միւնասլպէթլէրի օլան գաթլարըն
պիհապըն րիանէթ ու հիւրմէթինի ճէլպ
իլէմիշ տիր։

Հաթթա պիր գաշ սէնէ էվլէլէրի, միւ-
մարիէյնի էվսաֆը ճէմիլէսի, րիւթպէթլու
կաթոլիկոս—Բաթրիգ Ազարեան էֆէնտի
հազրէթլէրիննէ տախիլ թագտիր պույրու-
լարաք, էօհտէսինէ Մայրապոյնուք րիւթ-
պէսի րէֆիասը իթա օլուեմուշ տուր։

Միւմարիէյն, պիր խալի վագըթտան
պէրու տախիլ վէնէտիկ Միւթարեան րէհա-
պիյնինին Տէրիսաատէթտէ Մեծաւօրու օ-
լարաք, պու սըֆաթ ու մէմուրիէթ՝ վէ-
ֆաթը գէմանընա գատար էօհտէսինտէ
գալմը տուր։

Վուգուի վէֆաթը իսէ, տիւշար օլտու-
ղու գալպ խասթալընը նէթիճէսի օլուպ,
հաթթա քէնտիսի, ասլա եօրուլմաք պիլմէ-
եէն վէ հիշ պօշ տուրմանան զայեուր պիր
րահպ օլտուղու հալտէ, անճաք պու մուհ-
լիք խասթէլիկի սէպպիլէ, պիր գէմանտան
պէրու հէր կէօնա իլլէրտէն շէթիլէրէք,
հէմլիլէյի միւհթէրէմէսի խանէսինտէ գալ-
մանա մէնպուր օլմուշ, վէ չայեանը մէմ-
նուլիէթ տիր քի, վէնէտիկ թարիգաթըն՝
իշպու էմլաքտարը զայեուրըն խասթալընը
էսնասընտա, էմրի թէտալիսի վէ սաիր կէօ-
նա իսթիւրահաթը իշին, էլտէն կէլէն վասը-
թա վէ զայրէթի տիրիզ իթմէքտէն կէրի
տուրմամը տուր։

Պինապէրին միւմարիէյնի զայպը էպէ-
տիսի՝ թարիգաթըն հէյեթի միւհթէրէ-
մէսիլէ ագրապա վէ թէալլիւգաթընը

տիւշարը հիւզն ու քէտէր իլլէմիշ օլմալլէ,
րիւֆէշա վէ ագրապը միւհթէրէմէսիլլէ
ֆամիլեասը էֆրատրինա թէսէլլիեաթը սա-
մէտանիէթ թէմէննի իլլէրիզ։

Վ. Ճէնազէ ալանը պու կիւն կ—Բաթրիգ
վէքիլի Արհ. Ասլանեան Կարապետ սէրքիսգո-
րու հազրէթլէրինին թահթը րիեանէթինտէ
օլտուղու, վէ միլլէթիմիզին քեաֆֆէյի
թարիգաթ վէ սընըֆարընա մէնսուպ րէ-
հապիյնի միւհթէրէմէ, գաւազանլը վէ գա-
ւազանսըզ օլարաք հազըր պուլուեարաք,
վէ լաթին գաթօլիք րահպէրինտէն, Լա-
զարիսթլէրտէն հիւրմէթլու Բէր Բէկիէ,
Թիսուեանլարտան հիւրմէթլու Բէր Անտրի,
վէ Բէր Մարսէլ թարաֆընտան թարաֆըն-
տան իքի նէֆէր Գաբուշին րահպէր, վէ
էջմիւթնական միլլէթտալարըմըգտան՝ վագ-
թիլլէ միւթէվէֆանըն վանք արգատալը Գեր-
Մեսրուպ Վ. Ճերմակեան իլէ իքի քահա-
նայ, վէ միլլէթիմիզտէն խալի միւթէպէր
գէվաթ իլէ պազը միւթէպէր էնէպիլէր վէ
րէք չօգ էհալի րէֆագաթ իթտիլէրի
հալտէ, ճէնազէնին պուլուեարաք խանէտէն
եօլա չըգարաք, Սագըր ազաճընտան կէլի-
րիլիլէն, Միւթարեան մէքթէպի էօնիւն-
տէ տուրմուշ, վէ գարընսընտա պուլուեան
Բոււ գաթօլիքլէրի քիլիսէսինտէն գամրանա
չալընտըզ կիպի, քիլիսէի մէքթիւր Մեծա-
ւօրու Ապուեան Յիլիք էֆ. թարաֆընտան
տախիլ Աւետարան օգուեմուշ, վէ միւմարիէյն
տէ ալանա րէֆագաթ իտէրէք, իէքար
եօլա չըգըլըպ, Ս. Աստուածածին քիլիսէ-
սի էօնիւնտէ երէն տուրմուշ, վէ ան-
տէն Շիլի սօգաղընա կէլիլէրէք, մէրասիմի
միւթատէ իւզըրէ իճուպ իտէն աինլէրին իճ-
րասըյլա, Ս. Յովհան Ոսկեքերան քիլիսէսինէ
կէլիլիլէ, վէ միւթատ օլան աինի րուհանի-
նին իյֆասընտան սօնրա, ճէնազէ, արապաի
մախսուսըյլա վէ միւթէվէֆանըն րիւֆէգաի
միւհթէրէմէսիլլէ ագրապասընտան պազըլա-
րը րէֆագաթ իթտիլէրի հալտէ, Շիլիտէ
վագը միլլէթիմիզ գապիլիսթանընա նազըլիէ
մագպէրէի մախսուսընտա տէֆիլիլիլէ տիր։

Միւթէվէֆա հագընտա պէրաի հիւր-
մէթ, Միւթարեան թարիգաթը իլէ Գատը-
քէյ մէքթէպի, Օրթաքէյ Թաղ. Որհուր-
դու, Գալմեան ֆամիլեասը, Պալեան Մի-
քայլ վէ Ալան Յովհանէս էֆ. լէր շիլէք-
տէն խաշ վէ գուրօնալար կէօնտէրմիլլէր
տիր։

Իշպու ճէնազէ ալալը րէսմի աինիլին
սուրէթի միւթէմէլէտէ իճրասը իշին Ս. Յով-
Ոսկեքերան քիլիսէսի Ժողովրդապետի հիւմ.
Պազէեան Նիկողայոս վարդապետ թարաֆըն-
տան իյֆաի նէգարէթ օլուեմուշ, վէ թէտա-
պիր լազըմէ իթթիլապ գըլընմը տուր։

ԹԵԼԷԿՐԱՖԻԹԷ

Շիգաֆօ 5 օգոստ.— Երմի միւթն տօ-
լար սէրմանէ իլէ թէլիլէ օլուեան Մօր գոււ-
րանիասընըն իզհարը իֆլաս իլլէտիկի թէ-
լէկրաֆ իլէ խապէր վէրիլմէսի իւզէրինէ

պօրսատա պուհրան զուհուր իթտիլինտէն,
մուամէլաթըն թաթիլլէ պօրսանըն գաբան-
մասընա մէնպուրիէթ հասըլ օլմուշ տուր։

Նիֆնի—Նօվօրօու.— Էօնիւմիլգտէքի բա-
զար իրթէսի կիւնիւ պուրատա շէնիլլէր վէ
էլլէնէլլէր թէրթիլլէ, Յարանա վէ Բու-
սիանըն իթթիլապը ալգըլանաճաք տուր։

Վիլէնա.— Բոււմանիա գրալը իլէ գրա-
լիցասը Վիլէնաեան մուվասըլէթ իթմիլլէրտիր,
էհալի թարաֆընտան ֆէվգէլլաեէ ալգը-
լանմըլար տուր։

Լոնտրա.— Պուլուվաեօտան ալընան թէ-
լէկրաֆէմէլէրէ կէօրէ, ահվալը ումուլիէ
էրէեթէ էլլիլէլլէ տիր։

Միւրալայ Բիւլմալէր, ասըլարըն իսթիլ-
քեամաթըն թօքա թուրմուշ, վէ մուհիւ-
մաթ, լէվազիմաթ վէ սիւտալարընը գապիլ
իթմիլ տիր։ Ասըլար չըմալ ճիհէթինէ տօղ-
րու շէքիլմէկէ մէնպուր օլմուշար տուր։

Բարիս.— Բուսիա տէվէթինին վասը-
թաի նէլիլէ էֆքեարը աստ օլուեմուշ, Պը-
րիւքսլտէ թապ օլուեան Նօր զազէթասը,
Բուսիա իմէրաթօր վէ իմէրաթօրիցասը-
նըն Յարանաեան զիեարէթ իթմէլլէրի սուրէ-
թի գաթիլիտէ գարարալմըլ իսէ տէ, նէ
գէման կէլէնէլլէրի հէնուգ թայեիլ իտիլմէ-
միշ օլտուղուեմու պէեան իլլէեօր։

Վիլէնա.— Բոււմանիա գրալ վէ գրալի-
ցասը շէլիլ տօլաշտըգտան սօնրա ագըմ
թաամըն.— Ավթրիա խաթիլիէ նազըրը իլէ
գէվէսիլի վէ Բոււմանիանըն Վիլէնա սէֆի-
րի իլէ սէֆարէթ մէմուրարընը տապէթ իյ-
լէմիլլէր տիր։

Միւշարիլլէյնիւմա Իսպիլիլիանըն Բակալ
պէլտէսինէ կիտէնէլլէր տիր։

Բէթրէսպուրկ.— Գարատէնիլտէ եէնի
պիր էեալէթ թէլլէրի՝ պէեաննամէի իմէ-
րաթօրի իլէ էմր օլուեմուշ տուր։ Իշպու
եէնի էեալէթ, Գաթգասիա իտարէի ումու-
միլիսինէ պիրլէնէլլէ օլուպ, պիր վալի թայ-
եին գըլընաճաք վէ պիր սուրէթի միւմթա-
գէտէ իտարէ իտիլիլէ տիր։

Բարիս.— Խարիլիլէ նազըրը Մ. Հան-
թօնու, Բուսիա իմէրաթօր վէ իմէրաթօ-
րիցասընըն իգամէթ իտէնէլլէրի տարիլին
թէֆրիլինէ նէգարէթ իթմէք վէ մէրասիմի
իսթիլապիլիլէի թանգիմ իլլէմէք իշին Վի-
լիլիլէ կիթիլիլէ շայեասը իլէգիլ օլուեմուշ
տուր։

Մատրիտ.— Եիւզտէ պէշ ֆարիզ վէ ալ-
թը ալ գարֆընտա թէլտիլիլէ գըլընմաք
չարթըյլա իսթանիա պանգասը հիւքիլմէթ
խաղիլինէ 36 միլեօն բէլլէթա իզրաղ իյ-
լէմիշ տիր։

Վիլէնա.— Բոււմանիա գրալը Շարլըն,
Բոււմանիանըն, իթթիլապը միւսէլլէտէ տէ-
խալէթինի պիլպէեան, պիր մուհալտէ ագտ
վէ իմգա իթմէք իւզըլ Վիլէնաեան կէլտիլի
չաեի օլմուշ տուր։

Լոնտրա.— Ինկիլթէրու հիւքիլմէթինին
Թրինիտտ ճէլիլէսի իւզէրինտէքի հազը
թասարուլընտան սարֆը նազար իլլէտիկի
իշար օլուեմուշ տուր։

ԹԵՎՃԻՀԱԹ

Նիգամիէ ալթընը ֆըրզա էրզազ միւ-
թէահիւտիւ Իպրահիմ էֆենտէ սալիսէ. Պա-
պաի-աթիւք գաղապը գայմազամը Բիֆաթ
էֆենտէ սալիսէ. Ճէմալին գաղապը գայմազա-
մը Եահիւս վէ Ատանա վիլաեթի Բօլիս Ի-
քիսնի գօմիսէրի Գատրի էֆենտէ Բապիւս
Բիւթլէրի Թէվէնի.

Սասնա օրտուի Հիւսնաեւնու միւշիւրի
Բէուֆ Բաշա հազրէթլէրինէ մուրասսա Իֆ-
թիլար. Լէվազիմաթը ումուսիէ տալիսէսինէ
մէմուր օլուպ, Օսմանլը տիւմանսը պարութ
ֆապիլգասը միւտրիլիկիտէ պուլուսան
ֆէրիք Բզզէթ Բաշա հազրէթլէրինէ մուրաս-
սա Օսմանի. Էլպիսան վէ Տրաք մէթրօքլի-
տի Վիսարիոն էֆենտէ Չանի Օսմ. Բէթի մէ-
մուրաբընտան Մուսէս պէյէ վէ Թապիպ
Էրզազալըրընտան օլուպ, Պէրլիստէ Թաշ-
սիլտէ պուլուսան Սիւլէյման Նաման էֆ-
իլէ Սիւթրիւ Թէպասընտան վէ միւթէ-
պէրանը Թիւնճարտան Մ. Կիյօմ Վայսա
Ալանճիւ Մէնճիտի Նիշանլարը Իհսան պուլ-
ուսանլ տուր.

ՏԱԽԻԼԻՅԷ

Բէսմի. — Սահէի գուտրէթվաեթի հազրէ-
թի Սիւլաֆէթբէնահիտէ Մամուրէթ ԻւլԱզիզ,
Պիթլիս, Թրապիզօն, Էրզրում, Սիւտապէն-
տիկեար, Մուսուլ, Հալէպ, Թրապիզօն,
Գօնիա, Վան, Գոսիլճօնի, Ատանա վէ
Սիւսա վիլաեթլէրինտէ տալիս իւնն ու
ասաիլին պէր. Էմմալօլտուզու՝ մագամը Սա-
տարթլ յուլիս 24 Թարիխլէ վարիտ օլան
Թիւնիւրաթարտան աշխալըմը տըր.

— Մէքթէպի Սուլթանի վէզնէտարըղը-
նա՝ Մէքթէպի Միլիթի Ծահանէ Էթէպէսին.
տէն Թէվէթի էֆ. Թայիլի Իտիմիլ տիւր.

— Պուլտան պէյլէ կէօմրիւք մէմուրլու-
րընն մէվզըի մէմուրիեթլէրինտէ Բէսմի
էլպիսէ կիլմէլէրի, վէ Ինրա գըլընաճաք Թէֆ-
թիւթա լէպիսէր Բէսմիեթ կիլմէլէն մէ-
մուր կէօրիւլիւր Իսէ, մուսմէլի միւթթա
գիւնէին իյֆա Իտիլէնէի՝ Բուսուսմաթ էմա-
նէթինտէ պիւլուսուս Բուսուսմաթ Նէզա-
րէթլէրինէ էմր վէ Իշար պուլուսուս տուր.

— Մէմալիքի էննէպիւեթտէն կէօմրիւքլէ-
րէ կէլէն էննէպիւեթտէն էվէլիս մու-
այնէնէսի Ինրա գըլընաճաք տան սօնրա, ֆի-
նաթընն Թաքտիլի Իշին Նիւմուսէլէրի էս-
մաթօրլարա Իպրազ Իտիլէնտէ օլտուզու
հալտէ, պուլ ուսուլին Թէրթիլէ, պուլտան
պէյլէ կէլէն էննէպիւեթտէն հիյնի մուայնէնէսին.
տէ էսթիմաթօրլար Թարաֆընտան տա Թաք-
տիլի ֆիւնաթը մուսմէլէսինին պիթիլիմէսի
Իսլահաթը Բուսուսմիեթ գօմիսիօնընճա գա-
րարաշտըլըմը տըր.

— Եսմիլի Էթրէմի հազրէթի Շէհրիեարի
միւշիւր ֆուստ Բաշանըն մախտուսու Մէ-
հէմէտ Բիւշտի պէյին՝ մահէթի սէնիէ չա-
վուսանը սիւլէրինէ Իտիլի Խուսուսընտ Ի-
րատէի սէնիէն շէրէֆիւթէպիլի գաղապու-
մուս տուր.

— Ֆրանսա սէֆիլի Մ. Գանպօն, տիւն
Պապը Ալիեթ կիտէրէթ, սատրազմ վէ Խա-
րիճիեթ Նազըրը Թէվէթի Բաշա հազարաթը-
նը գիւսարէթ Իթմիլ տիւր.

— Պուլկարիսթան գաբու Էթթիւտալըզը
պաշ Էթթիլի, տիւն Պապը Ալիտէ սատ-
րազմ հազրէթլէրիլէ միւլազաթ իյլէմիլ
տիւր.

— Վիլէննա դազէթալարընտա օգուստու-
ղուս կէօրէ, կէլէնէլէրտէ Գաթէրին ճիւն-
թիւտէ պիւր Եուսնան շէթէսի՝ ասաթիլի Ծա-
հանէ Թարաֆընտան գահր վէ Թէսմիլ Ի-
տիլմիլ, վէ Մաքթուսիանա տուլուսլ Իտէն
տիկէր պիւր շէթէ տալի, Բիւնաթա մէն-
պուր օլմուս տուր. — Օգոստոսուս Յիւ
Թարիլիլէ Էթէլտէ գըլընան պիւրթլէկրաֆ-
նամէտէ, սահէի ինգիլալմ վաեթի ճէնապը
Բատիլէնտէ Իթթիլիսազ օլուսնան Թէստալի-
րի աճիլէ սահէսինտէ Թէլմիլին ասալի Իտիլ-
տիկի մուհարիէր տիւր. (Իգտամ)

— Սըր Էտիպար Վիլնսընթ, էվէլէթի կիւն
շէհրիլիլէ միւթէվէնճիլէն Բարիստէն հա-
րէթթ Իթմիլ տիւր.

— Պուլկարիսթան Բրէնսի էվէլէթի սա-
պահ Վիլէննա մուսմաթլէթ իյլէմիլ տիւր.

— Ճարօնիա Բօսթա վէ Թէլէկրաֆ Նա-
զըրընն Բիւստէթի Թահթընտա, հիւքիւմէ-
թի միւշարիլէյա Թիւնարէթ Նէզրէթի
միւթթլէրը վէ միւշարիլի Խասսը Իմէրա-
թօրիտէն միւրէթթէպ պիւր Ճարօն հէյնէթի
մախտուսլ սիլ էվէլէթի կիւն Քէօթիլնէնտէն
շէհրիլիլէ կէլմիլ տիւր.

Հէյնէթի մէքթիլէթ՝ Ճարօնիա տէվէթի
Թարաֆընտան հիւքիւմէթի Սէնիէ Նէզրէթի-
տէ պիւր մէմուրիեթի մախտուսլէրի հալիզ օ-
լուպ, պուլ միւսնտա տէվէթի Ալիեթ իլէ
Ճարօնիա տէվէթի արասընտա Թէլսիսի վէ
միւնապէպաթը հասլէնէնէ մուգատտմէ օլ-
մաթ Իզըր պիւր Թիւնարէթ մուսմէլտէսի ազ-
տը գըլընտա, հիւքիւմէթի Սէնիէ իլէ միւ-
ղաքէրաթա կիւրիլէնէթ Իթմիլ. Մէքթիլ
հէյնէթի, Պէյօղուստա Բէրա-Բալլուս օթէ-
լինէ էնմիլ տիւր.

— Ծամ իլէ Պիւրէնէթ պէյնիտէ ինչա գը-
լընաճաք տէմիլ Եօլուսա տարի ալընան մա-
լիւմաթա Նէզրէթ, պիւր ինգիլիզ պահրիեթ
շիւթթի, մէքթիլ տէմիլ Եօլուսա իթթիլա
Իտէն Էթթիլիլէ ալէաթ ու էտէվաթը վէ
վալսուլարը Նազըլ իյլէմէկի տէրիւհտէ Իթմիլ
օլտուզուստան, Էթթընտա էտէվաթ կէլէ-
րէթ աճիլէթաթ պաշլուսնաճաք տըր.

— Յուլիսին 400000 շարշէնպիլ կիւնիւ
Եանիա վիլաեթիլինէ Թապի Պէրմէտի գա-
տապասըյա ճիւլար Էթթլէրինտէ հէր պիւր
Թանիսի 80—100 տիւրհէմ զըրըղընտա տօ-
լու Էթթիլաթա պաշլուսըպ, պիւր սասաթ տէ-
վամ Իթմիլ տիւր. Մէքթուսթ Էթթիլէն Խա-
րապ օլտուզուստան պաշլապաղաճարըն Էթթի-
լէսի Էթթլէրինտէն տէվէթիլիլէ Էթթէ սէրիլ-
միլ տիւր. Պաղ, պաղլէ վէ Թարալար Էթթի
իլէ Էթթսան օլտուզուստան պաշլապ, Խանիլ-
րին պիւր չօղու Էթթըլմըլ, վէ Էթթիլիսի սա-
գաթլանմըլ, վէ պիւր Խալիլ աղնամ, Էթթիլ վէ
սըղըր, տօլու տանէլէրինին տարապէսինտէն
Էթթիլաթապաղ վէ Էթթիլաթ հասըլ օլան սէլ-
լէրէ գաղապաղ Թէլէթ օլմուս, վէ սասաթ
Խասալթ իյլէ պիւր չօպան տալի վէֆաթ Իթ-
միլ տիւր.

Թրանս-Աթլանթիկ գուստանիսընն Լա
Պուրկիսեթ Խալիստէթի վարօրու Պահր Մու-
հիթի Աթլասիտէ գարգ օլարապ, տէրուսին-
տէ պուլուսնալարտան հիլ պիւրիլին գօր-
թուսմաթը Նիւ-Եօրպտան Էթթիլտէ օլու-
նան պիւր Թէլէկրաֆնամէտէ պէնան օլուս-
մուս տուր.

ԻՔԻ ՊԻՍՈՒՉԼԱՐ

Քէնտիսի Իսէ, չարապը Իշէրէն.

— Շէվգիլիլէ մօսիէ տիւք, տէտի.

Քրիթէ պիւր Եուստուսա գատէհի պօ-
լալթուր, Լաքին Պարուլլէ՝ ասըլ Էթթիլ չը-
գարան տէմիլէր կիլիլ ազար ազար իշտիկի
կիլիլ, պիւսթիլիսին տէ պաթըրմազա, վէ
պու հէնկեթմտէ, կիւսա Էթթիլ Խանէսին-
տէ պուլուսնալարտան վէ հիլ պիւր Թէլիլ-
Էթթիլ Թապի պուլուսնալարտան ասալ
Թէլլէ վէ Խաթիլալ կէօթթիլմէմէթտէ Իտիլ.
Պարուլլէ. — (Քրիթէնէ.) Մօսիլ տիւք,
պու մալապեթ Նազըլ պուլուսնալարտան...
պապաթըն պապաթըն մահէլիլտէն գալմա
տիւր. . . Նէ՝ գաղապ Բահալը վէ տէ-
թա սէրալարա Լաքը օլտուզուստան աշխ-
տօրմուսնուզ.

Լաքին Քրիթէտէ, չազալաճաճաք ճէսա-
րէթ Եօթ Իտիլ.

Պարուլլէ, մալապ չարապընն շիլէսին-
տէն պաղապ պիւթլէտէ պուլուսնան Նէֆիս
պիւր չարապ չարապը շիլէսին տալի Քրի-
թէն Թէլլիլ Իտէրէթ.

— Սէն չու Իթի շիլէթի ալ. . . պիւր
ազտան մէքթիլիլէ ալտէթ Իտէրէթ, Էթթի-
լիլին չըգարըրըլ, տէտիլ Քէնտիսի տէ պիւս-
թիլիլէրի ճէպլէրինէ տօլտուստու. Պատէ.
հու Բէնշիլիլին Թարաֆընտ տէօնիւպ, գա-
րանըլտա Էթթիլաթա Էթթիլ Նազար Իտէրէթ.

— Քրիթէ Եօթ տուր. . . հէր շէյ սա-
քին տիւր. . . Ուսուսնուս, Բարիլիլէր,
ուսուսնուս. . . տէտիլ.

Պիւր ազ տահա էյիլէրէթ.

— Ծարլօնու կէօրմէթօրուս, տէյի պէ-
նան Իթտիլ.

Մուսալարտէն իշէրիլէ ալտէթլէ.

— Կէօրիւստուստան՝ Քրիթէ, պիւր էվ
պօլալթմազ Բէթ միւլէթլիլտէյիլ տիւր, տէտիլ.

— Արթըլ կիլթսէթ. . .

— Կիլթմէթ մի. էյ պիւրիննի գաթըն օ-
տալարընն Նէ՝ Էթթիլաթ.

— Լաքին Էթթիլաթ, Էթթիլ Էթթիլաթ
տիւլիլէնէթօրմուստու.

— Թէլիլալ ուսուստ, վէ Թօրապ
գապլար կիլիլ սաղըր տըր. Էթթիլ Էթթիլաթ
լարա կէլիլնէ, Էթթիլիլիլին ուսուստը-
մազալըն իշիլի կէօրէպիլիլիլ.

— Սէն Էթթիլաթ Էթթիլաթ չըթ, պէն պիւր
շէյ Էթթիլաթ.

— Սէն պէնի պուլարտա պէթլէ, գօրգաթ.
Պարուլլէ՝ պիւր Նէրտիլլէնէ կէօթթիլէն
տար սօֆաթա կիլիլ, Էթթիլաթ Նէրտիլլէն-
տէն Էթթիլաթ չըթ տըլ, վէ պիւր Էթթիլաթ
արգասընտա պիւր շըթ Էթթիլաթ օլտու-
ղուսնու կէօրմէթլէ, պու շըթըն սէօնտիլ-
տիլ, Պատէհու Էթթիլաթ գաղապ վէրիլ,
հիլ պիւր սէս իշիլմէթիլնէ, գաղապա աշ-
տըլ. Կիլթիլիլ օտա՝ Իշիլիլաթ Էթթիլին
Թուսլէթ տալիլիլ օլուպ, պիւր Իտարէ
գանտիլի Էթթիլաթա Իտիլ. (Տէպալի)

